

Installation Instructions

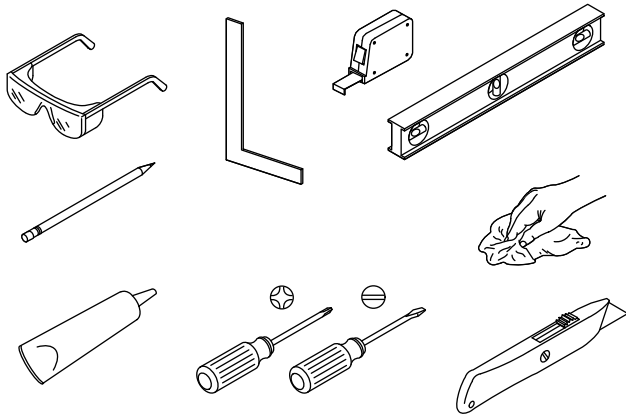
Drop-In / Under-mount Bath

Record your model number:
Noter le numéro de modèle:
Anote su número de modelo: _____

Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools



Plus:

All Installations

- Conventional Woodworking Tools and Materials
- Drop Cloth
- 2x4s or 2x6s
- Water-Resistant Deck Material
- Metal Shims
- Finished Material

Under-mount Installations

- Template
- Masking Tape
- File
- Jigsaw
- Router
- Weights

Before You Begin



DANGER: Risk of accidental injury or drowning. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.



CAUTION: Risk of personal injury. Wear personal protective equipment and obtain sufficient help to carefully lift or move the bath. Cast iron baths are extremely heavy. If the cast iron bath is not lifted properly, personal injury may occur.



WARNING: Risk of personal injury. Parts containing live parts, except parts supplied with safety extra-low voltage not exceeding 12 V, must be inaccessible to a person in the whirlpool.



CAUTION: Risk of property damage. When planning the framing, take into consideration the height of the bath **with** the feet. The bath must be supported by the feet only to avoid property damage. **Do not support the bath by the framing or bath rim.**



CAUTION: Risk of product damage. Not recommended for installation in a continuously wet environment.



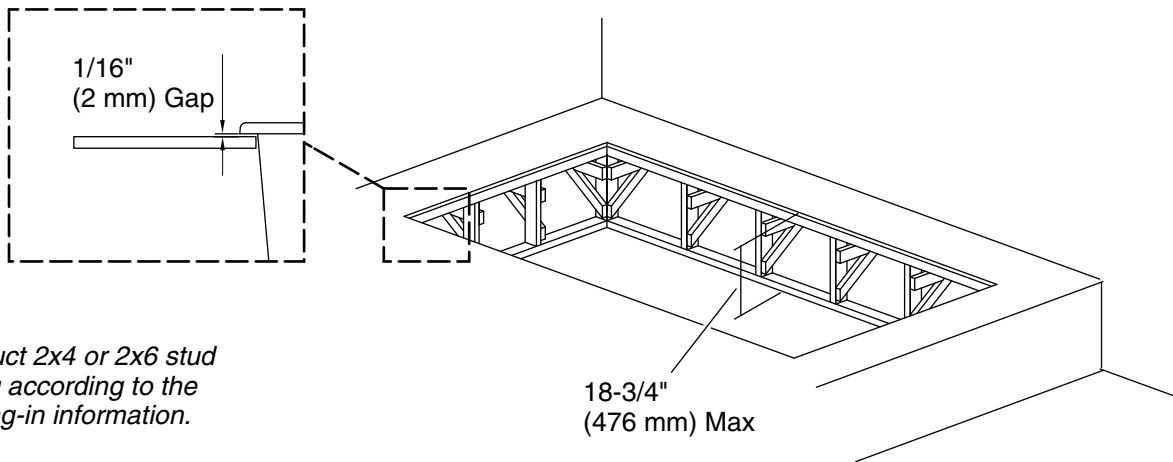
CAUTION: Risk of product damage. If welding is required, cover the bath's surface to prevent welding deposits from damaging the enamel surface.

IMPORTANT: Prior to installation, carefully inspect all surfaces of the bath. If there are any areas of concern, **DO NOT INSTALL.** Call 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) for further assistance.

IMPORTANT: The bath must be installed indoors. Outdoor installation will void the warranty.

NOTICE: This product requires a K-7271 drain (brass pipe) or a K-7272 drain (PVC pipe) for proper installation.

- ☐ Follow all local plumbing and building codes.
- ☐ Before moving the bath, carefully plan the installation area. This bath is heavy and will not easily fit through doorways.
- ☐ Unpack and inspect the bath for damage. Return the bath to the carton until installation.
- ☐ Ensure proper access to final plumbing connections.
- ☐ These instructions are for both freestanding and drop-in installations. Follow the instructions that apply to your particular installation.
- ☐ This bath conforms to ASME Standard A112.19.1/CSA B45.2. All dimensions are nominal.



1. Prepare the Site

NOTICE: Measure your product for site preparation. Visit the product page at kohler.com for more information.

Framing Considerations



CAUTION: Risk of property damage. When planning the framing for the height of the bath, take into consideration the height of the bath **with** the feet. **Do not support the bath by the framing or bath rim.**

- When planning the framing, take into consideration the thickness of the water-resistant deck material and finished material.
- If a deck-mount faucet and valving are planned, ensure that adequate space is available for their installation.
- An access panel is recommended to simplify future maintenance to plumbing.

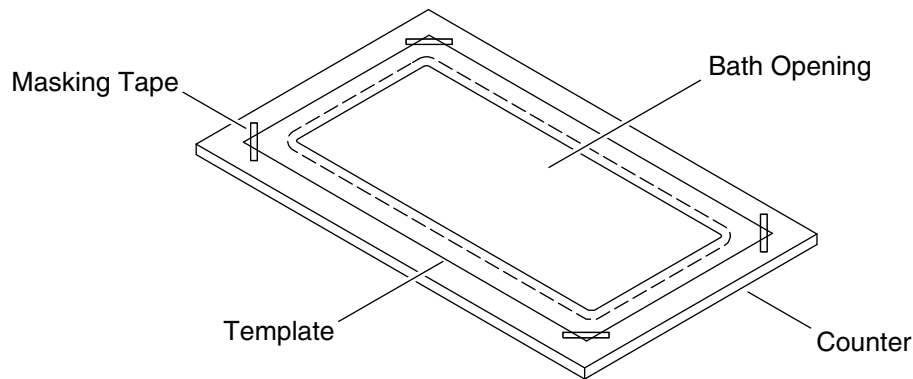
NOTICE: To ensure the bath rim running the length of the bath will be used as intended:

- Ensure a 1/16" (2 mm) gap will exist between the finished material and the underside of the bath rim.
- Allow a minimum of 2" (51 mm) of clearance between the edge of the bath rim and the finished wall.

Prepare the Site

NOTICE: Install to a level subfloor that is adequately supported.

- Install a level subfloor. Adjust for level, if necessary.
- Construct 2x4 or 2x6 stud framing designed for your particular installation.
- Position the plumbing. Cap the supplies and check for leaks.



2. Prepare the Counter – Under-mount Only

- With the edges of the template (provided) parallel with the edges of the counter, affix the template to the counter using masking tape.

NOTE: A counter with radius edges is recommended.

- Determine the preferred edge treatment for the counter. Consult with your local counter fabricator for instructions on cutting the counter edges properly.
- Using the proper cutting method for your counter type, cut along the edge of the template cutout line.
- Remove the template when cutting is complete.
- Smooth the edge of the counter as needed.
- Carefully position the counter on top of the bath to ensure correct fit and appearance. Adjust as necessary.



CAUTION: Risk of property damage. Braces must be installed to support the weight of the counter from below. Do not rely on the bath alone to support this weight. Refer to any instructions supplied with the counter for proper bracing installation. If braces are not installed, the counter may flex and possibly damage the bath.

- Using 2x4s or other bracing material, add braces (required) to the underside of the counter.

3. Install the Tiling-In Bead (optional)

NOTE: For through-the-floor drain installations: A drain hole will need to be cut to accommodate the drain connections. **For above-the-floor drain installations:** A hole will not need to be cut.

- Position the plumbing.
- Cap the supplies and check for leaks.

4. Prepare the Bath

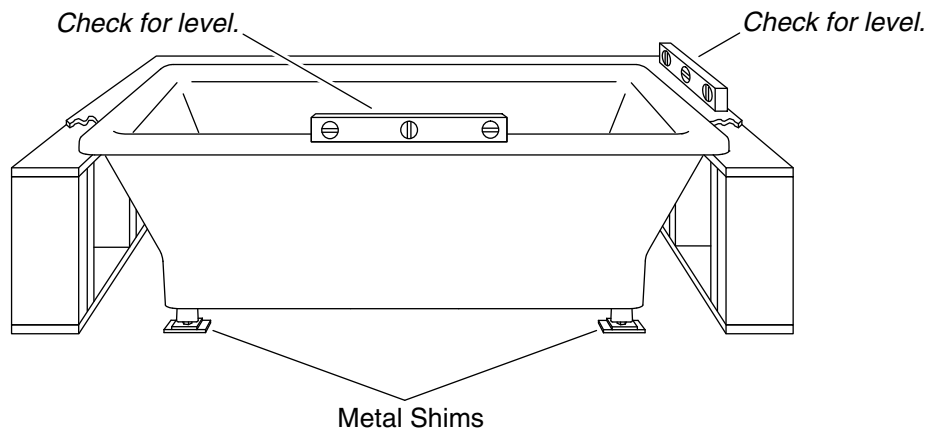


WARNING: Risk of personal injury. Wear personal protective equipment and obtain sufficient help to carefully lift or move the bath. Cast iron baths are extremely heavy. If the cast iron bath is not lifted properly, personal injury may occur.

- Place protective floor covering or throw rug near the installation area. This will prevent damage to the floor and bath when the bath is set down.
- With help, remove the bath from its carton and place it on top of the protective floor covering.

Prepare the Bath (cont.)

- Attach the drain to the bath according to the drain manufacturer's instructions. **Do not connect the trap at this time.**
- Place a clean drop cloth in the bottom of the bath. This will prevent the surface of the bath from scratching during the installation process.



5. Install the Bath



CAUTION: Risk of personal injury. Wear personal protective equipment and obtain sufficient help to carefully lift or move the bath. Cast iron baths are extremely heavy. If the cast iron bath is not lifted properly, personal injury may occur.

NOTE: The illustration above shows a drop-in bath. The installation instructions apply for both the drop-in and under-mount bath.

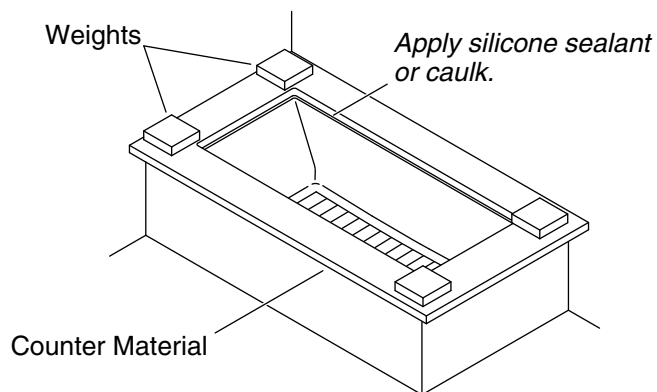
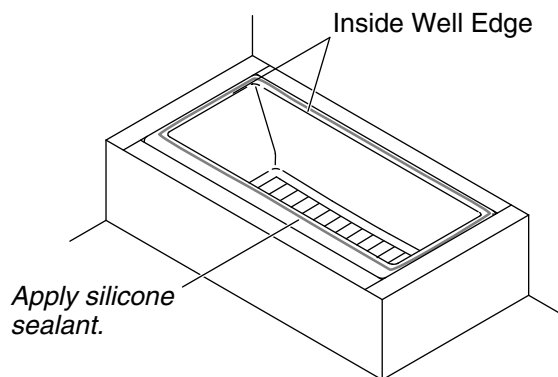
- With help, carefully move the bath into the installation area.
- Connect the tailpiece of the drain to the trap.
- Verify the bath is: (1) level across the top of the bath, (2) plumb along the drain side, and (3) resting on all four feet. If the bath is not level, metal shims must be placed under the bath feet.
- To level the bath, have several people lift the bath while one person slides metal shims underneath the bath feet.

6. Install the Plumbing



CAUTION: Risk of property damage. A watertight seal must exist on all bath drain connections. The watertight seal will prevent property damage.

- Connect the trap to the drain.
- Install the faucet valving according to the faucet manufacturer's instructions. **Do not install the faucet trim at this time.**
- Run water into the bath. Check the drain connections for leaks.
- Fill the bath to the overflow. Check for leaks.



7. Complete the Installation – Under-mount Only

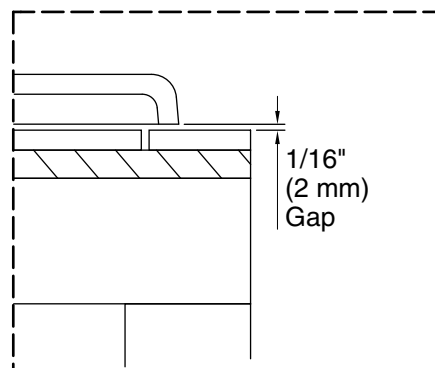
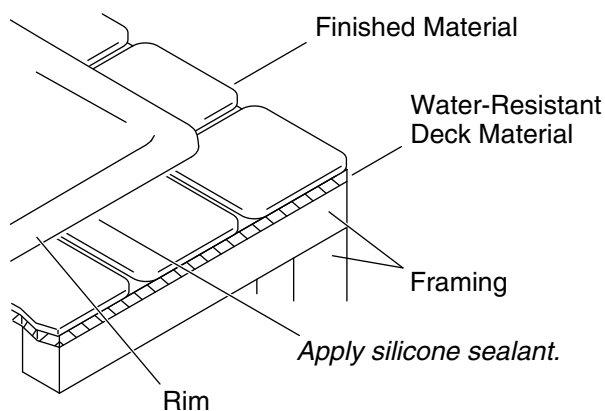


CAUTION: Risk of property damage. Do not use adhesive sealant to secure the counter material to the bath. Adhesive sealant will permanently bond the counter material to the bath making separation difficult and costly. Instead, use silicone sealant or caulk which will ease future maintenance or removal of the counter material.

- Clean the rim of the bath.

NOTICE: The bead of silicone sealant or caulk must be placed a minimum of 2" (51 mm) away from the inside well edge of the rim.

- Apply a continuous bead of silicone sealant or caulk to all areas where the rim and counter material meet.
- Align and properly position the counter material over the bath.
- Press the counter firmly onto the bath.
- Temporarily set weights on the counter material. This will hold the counter material in place while the silicone sealant dries.
- Apply a continuous bead of clear silicone sealant where the rim and the counter material meet.
- Install the faucet trim according to the manufacturer's instructions.



8. Complete the Installation - Drop-In Only

- Cover the framing with water-resistant deck material.

NOTICE: Only apply 100% silicone sealant where instructed.

- Using 100% silicone sealant, seal the joints between the water-resistant deck material and the bath rim at the head and drain end of the bath only. **Do not apply silicone sealant to the bath rim running the length of the bath.**

NOTICE: To ensure the bath rim is used as designed, allow a 1/16" (2 mm) gap between the bath rim and the finished material.

- Install the finished material. Ensure a 1/16" (2 mm) gap exists between the bath rim and the finished material for the length of the bath.
- Apply a bead of silicone sealant in the groove between the finished material and the bath rim for the length of the bath.
- Install the faucet trim according to the manufacturer's instructions.

Warranty

Need help? Contact our Customer Care Center.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537), Mexico:
001-800-456-4537

For service parts information, visit kohler.com/serviceparts.

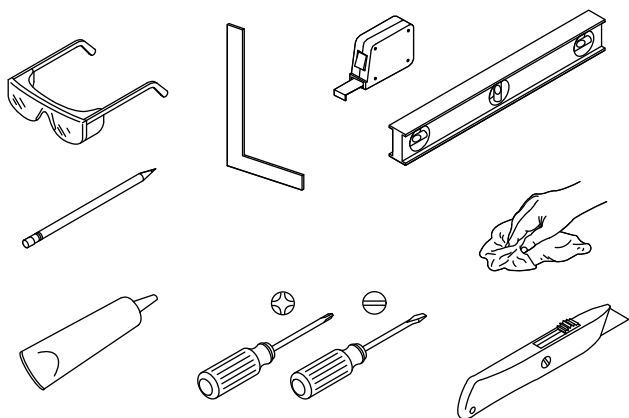
For care and cleaning information, visit kohler.com/clean.

This product is covered under the **KOHLER® Enameled Cast Iron Bath and Shower Base Lifetime Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Instructions d'installation

Baignoire à encastrer par le dessus / à encastrer par le dessous

Outils



Plus :

Toutes les installations

- Matériaux et outils de menuiserie classiques
- Toile de protection
- 2x4 ou 2x6
- Matériau de comptoir hydrorésistant
- Cales en métal
- Matériau fini

Installations à encastrer par le dessous

- Gabarit
- Ruban-cache
- Lime
- Scie sauteuse
- Évideuse
- Poids

Avant de commencer



DANGER: Risque de blessures ou de noyade accidentelles Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui ont un manque d'expérience ou de connaissances. Les enfants doivent être supervisés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.



ATTENTION: Risque de blessures. Porter un équipement de protection et obtenir suffisamment d'aide pour soulever ou déplacer la baignoire. Les baignoires en fonte sont très lourdes. Si la baignoire en fonte n'est pas soulevée correctement, des blessures peuvent être occasionnées.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures. La personne dans la baignoire à hydromassage ne doit pas pouvoir accéder aux pièces qui contiennent des parties sous tension, sauf les pièces fournies avec une tension de sécurité extra basse et ne dépassant pas 12 V.



ATTENTION: Risque de dommages matériels. Lors de la planification de la charpente, prendre la hauteur de la baignoire avec les pieds en considération. Afin d'éviter des dommages matériels, la baignoire doit être supportée par les pieds uniquement. **Ne pas supporter la baignoire par la charpente ou par le rebord.**



ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Non recommandé pour une installation dans un environnement continuellement mouillé.



ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Si un soudage est requis, couvrir la surface de la baignoire pour empêcher que les dépôts endommagent la surface émaillée.

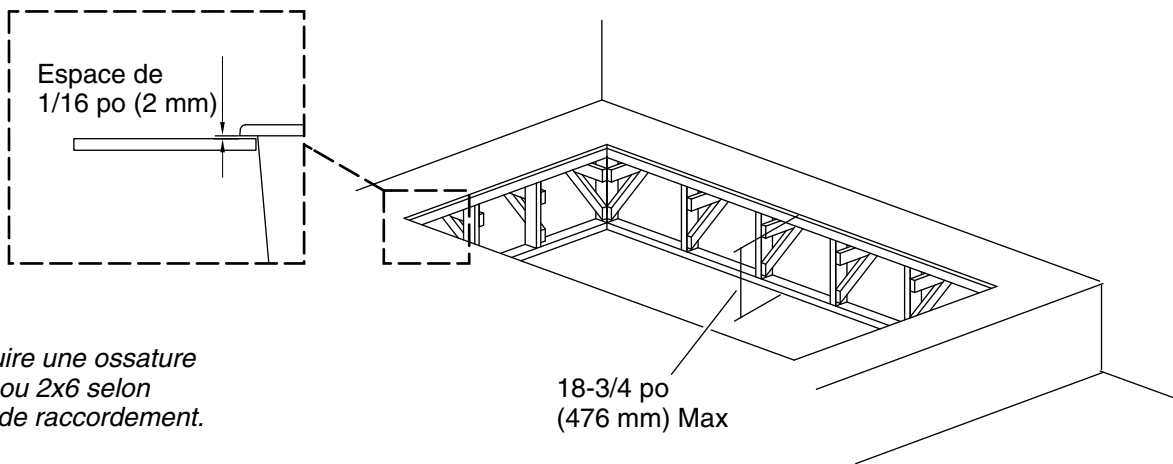
IMPORTANT: Avant l'installation, inspecter toutes les surfaces de la baignoire avec attention. NE PAS INSTALLER si des surfaces semblent poser un problème. Appeler le 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) pour obtenir de l'aide supplémentaire.

IMPORTANT: La baignoire doit être installée à l'intérieur. La garantie sera annulée si la baignoire est installée à l'extérieur.

AVIS: Pour une installation appropriée ce produit exige un drain K-7271 (tuyau en laiton) ou un drain K-7272 (tuyau en PVC).

Avant de commencer (cont.)

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Avant de déplacer la baignoire, planifier avec attention l'emplacement d'installation. Cette baignoire est lourde et ne passe pas facilement entre les montants des portes.
- Déballer et inspecter la baignoire pour détecter tout dommage. Remettre la baignoire dans le carton jusqu'à l'installation.
- Assurer un bon accès aux connexions de plomberie finales.
- Ces instructions sont destinées à des installations autoportantes et à encastrer par le dessus. Suivre les instructions qui s'appliquent pour l'installation en question.
- Cette baignoire est conforme aux normes ASME A112.19.1/CSA B45.2. Toutes les dimensions sont nominales.



1. Préparer le site

AVIS: Mesurer le produit pour la préparation du site. Pour de plus amples renseignements, consulter la page du produit sur le site kohler.com.

Mesures à considérer pour la charpente



ATTENTION: Risque de dommages matériels. Lors de la planification de la charpente pour la hauteur de la baignoire, prendre la hauteur de la baignoire **avec** les pieds en considération. **Ne pas supporter la baignoire par la charpente ou par le rebord.**

- Lors de la planification de la charpente, tenir compte de l'épaisseur du matériau hydrorésistant du comptoir et du matériau fini.
- Si l'on prévoit la pose d'un robinet et de vannes à montage sur comptoir, s'assurer de prévoir suffisamment d'espace pour leur installation.
- Un panneau d'accès est recommandé pour simplifier la maintenance future de la plomberie.

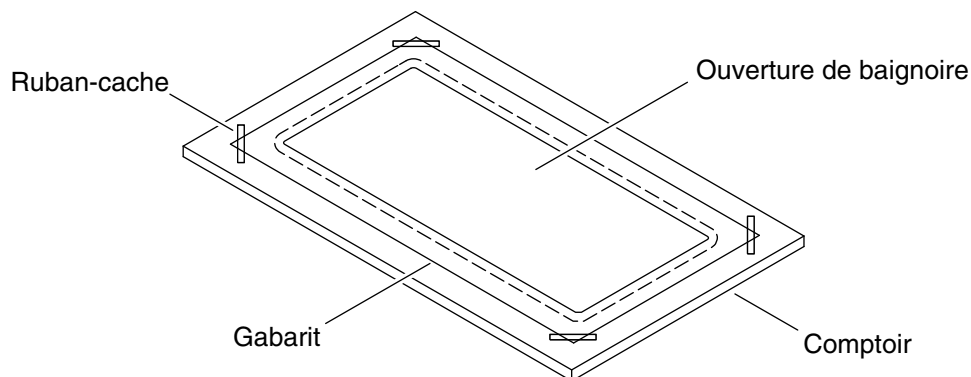
AVIS: Pour s'assurer que le rebord sur toute la longueur de la baignoire soit utilisé comme prévu :

- Assurer un espace de 1/16 po (2 mm) entre le matériau fini et le dessous du rebord de la baignoire.
- Laisser un minimum de 2 po (51 mm) d'espace entre le bord du rebord de la baignoire et le mur fini.

Préparer le site

AVIS: Installer sur un sous-plancher nivelé qui est supporté de manière adéquate.

- Installer un sous-plancher nivelé. Ajuster la mise à niveau le cas échéant.
- Construire un encadrement de montants de 2x4 ou 2x6 conçu pour l'installation en question.
- Positionner la plomberie. Boucher les alimentations et s'assurer de l'absence de fuites.



2. Préparer le comptoir – Encastrement par le dessous seulement

- Avec les bords du gabarit (fourni) parallèles à ceux du comptoir, appliquer le gabarit sur le comptoir avec du ruban-cache.

REMARQUE: Un comptoir avec des rebords arrondis est recommandé.

- Déterminer le traitement préféré pour le bord du comptoir. Consulter le fabricant de comptoirs local pour les instructions de découpe correcte de bords de comptoir.
- En utilisant la méthode de découpe appropriée pour le type de comptoir en question, découper le long du bord de la ligne de découpe du gabarit.
- Retirer le gabarit lorsque la découpe est terminée.
- Lisser le bord du comptoir selon les besoins.
- Positionner délicatement le comptoir au-dessus de la baignoire pour assurer un ajustement et une apparence corrects. Ajuster selon les besoins.



ATTENTION: Risque de dommages matériels. Des renforts doivent être installés pour supporter le poids du comptoir par le dessous. Ne pas compter sur la baignoire seule pour supporter ce poids. Se référer à toutes les instructions fournies avec le comptoir pour une installation correcte des renforts. Si les renforts ne sont pas installés, le comptoir pourrait fléchir et risquerait d'endommager la baignoire.

- Avec des 2x4 ou un autre matériau de renfort, rajouter les renforts (requis) sur le dessous du comptoir.

3. Installer la bande à carreler (en option)

REMARQUE: Pour des installations de drain à travers le plancher : Un orifice de drain doit être découpé pour recevoir les connexions de drain. Pour des installations de drain au-dessus du plancher : Il ne sera pas nécessaire de découper un orifice.

- Positionner la plomberie.
- Boucher les alimentations et s'assurer de l'absence de fuites.

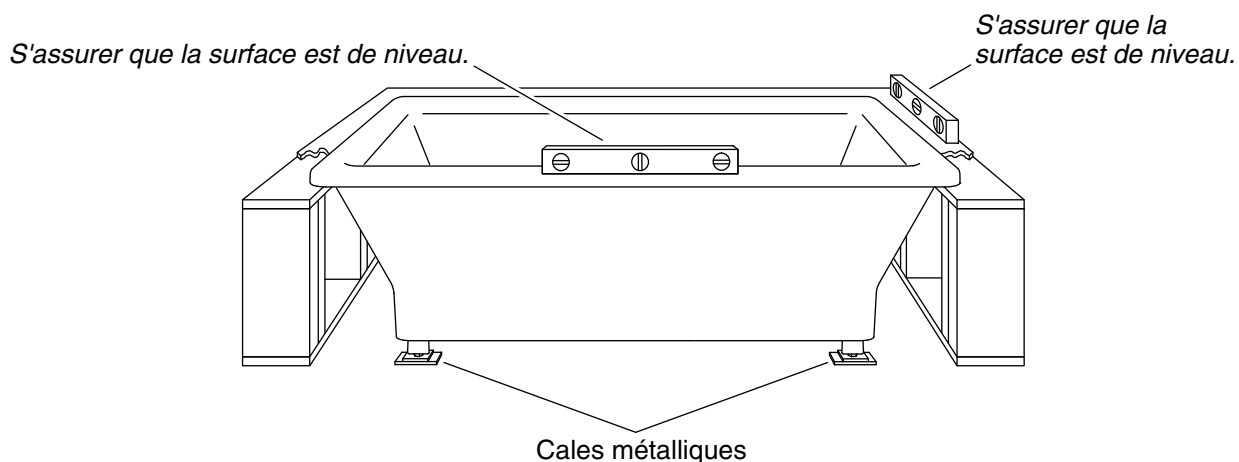
4. Préparer la baignoire



AVERTISSEMENT: Risque de blessures. Porter un équipement de protection et obtenir suffisamment d'aide pour soulever ou déplacer la baignoire. Les baignoires en fonte sont très lourdes. Si la baignoire en fonte n'est pas soulevée correctement, des blessures peuvent être occasionnées.

Préparer la baignoire (cont.)

- Placer une couverture de protection de plancher ou un tapis près de la zone d'installation. Cela évitera un endommagement du sol et de la baignoire lorsque la baignoire est posée.
- Avec de l'assistance, retirer la baignoire de son emballage et la placer au-dessus de la couverture de protection du plancher.
- Attacher le drain sur la baignoire selon les instructions du fabricant du drain. **Ne pas connecter le siphon pour l'instant.**
- Placer une bâche propre sur le fond de la baignoire. Ceci empêchera de rayer la surface de la baignoire pendant la procédure d'installation.



5. Installer la baignoire



ATTENTION: Risque de blessures. Porter un équipement de protection et obtenir suffisamment d'aide pour soulever ou déplacer la baignoire. Les baignoires en fonte sont très lourdes. Si la baignoire en fonte n'est pas soulevée correctement, des blessures peuvent être occasionnées.

REMARQUE: L'illustration ci-dessus montre une baignoire à encastrement par le dessus. Ces instructions d'installation s'appliquent aux installations à encastrer par le dessus et à celles à encastrer par le dessous.

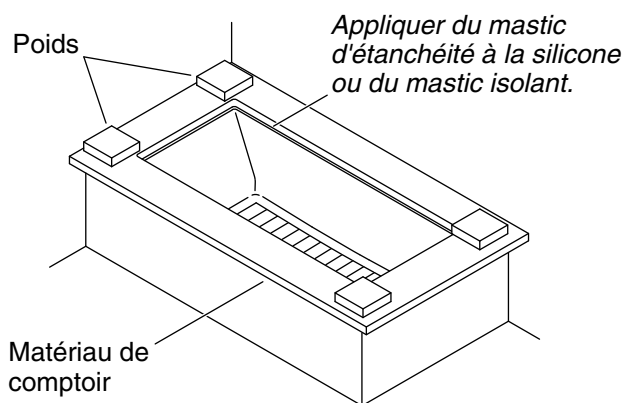
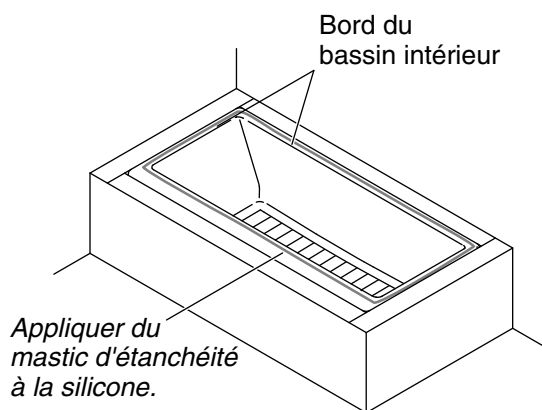
- Avec de l'aide, déplacer soigneusement la baignoire dans l'emplacement d'installation.
- Connecter la pièce de raccordement du drain au siphon.
- Vérifier que la baignoire est : (1) de niveau sur le dessus de la baignoire, (2) d'aplomb sur le côté du drain, et (3) posée sur ses quatre pieds. Si la baignoire n'est pas de niveau, des cales métalliques doivent être placées sous les pieds de la baignoire.
- Pour mettre la baignoire de niveau, demander à plusieurs personnes de soulever celle-ci pendant qu'une personne glisse les cales en métal sous les pieds de la baignoire.

6. Installer la plomberie



ATTENTION: Risque de dommages matériels. Un joint étanche doit être présent sur toutes les connexions de drain de la baignoire. Le joint étanche empêchera les dommages matériels.

- Raccorder le siphon au drain.
- Installer la vanne du robinet selon les instructions du fabricant du robinet. **Ne pas installer la garniture du robinet pour l'instant.**
- Faire couler l'eau dans la baignoire. Inspecter les connexions du drain pour y rechercher des fuites éventuelles.
- Remplir la baignoire jusqu'au trop-plein. Rechercher des fuites éventuelles.



7. Terminer l'installation – Encastrement par le dessous seulement

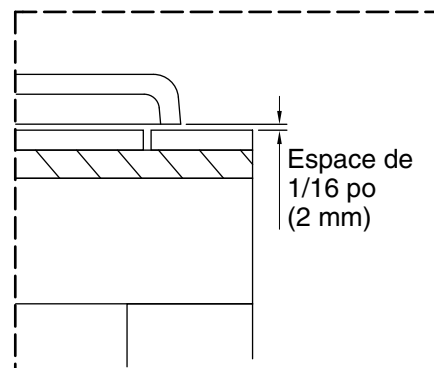
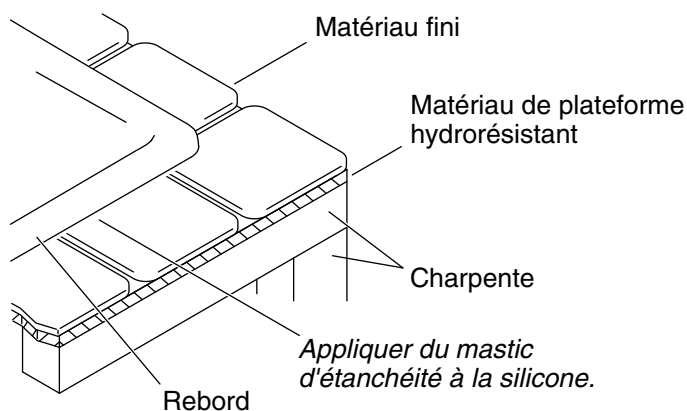


ATTENTION: Risque de dommages matériels. Ne pas utiliser de matériau d'étanchéité adhésif pour sécuriser le matériau du comptoir sur la baignoire. Un matériau d'étanchéité adhésif scellera de manière permanente le matériau du comptoir à la baignoire, ce qui rendrait la séparation difficile et onéreuse. Au lieu de cela, utiliser du mastic d'étanchéité à la silicone ou un mastic isolant qui facilitera la maintenance future ou l'extraction du matériau du comptoir.

- Nettoyer le rebord de la baignoire.

AVIS: Le boudin de mastic d'étanchéité à la silicone ou un mastic isolant doit être placé à un minimum de 2 po (51 mm) du bord intérieur creux du rebord.

- Appliquer un boudin continu de mastic d'étanchéité à la silicone ou un mastic isolant sur tous les emplacements de jonction du rebord et du matériau du comptoir.
- Aligner et positionner correctement le matériau du comptoir par-dessus la baignoire.
- Presser fermement le comptoir sur la baignoire.
- Poser temporairement des poids sur le matériau du comptoir. Ceci maintiendra le matériau du comptoir en place pendant que le mastic d'étanchéité à la silicone sèche.
- Appliquer un boudin continu de mastic d'étanchéité à la silicone transparent à l'emplacement de jonction du rebord et du matériau du comptoir.
- Installer la garniture du robinet conformément aux instructions du fabricant.



8. Compléter l'installation – Encastrement par le dessus seulement

- Couvrir la charpente avec du matériau de comptoir hydorrésistant.

AVIS: Appliquer le mastic d'étanchéité à la silicone à 100% aux emplacements indiqués seulement.

- Utiliser du mastic d'étanchéité à la silicone à 100% pour sceller les joints entre le matériau de comptoir hydorrésistant et le rebord de la baignoire au niveau de la tête et du côté drain de la baignoire seulement. **Ne pas appliquer de mastic d'étanchéité à la silicone sur le rebord de la baignoire, le long de celle-ci.**

AVIS: Pour assurer l'utilisation prévue du rebord de la baignoire, laisser un espace de 1/16 po (2 mm) entre le rebord de la baignoire et le matériau fini.

- Installer le matériau fini. Assurer un espace de 1/16 po (2 mm) entre le rebord de la baignoire et le matériau fini sur toute la longueur de la baignoire.
- Appliquer un boudin de mastic d'étanchéité à la silicone dans la rainure entre le matériau fini et le rebord de la baignoire sur toute la longueur de celle-ci.
- Installer la garniture du robinet conformément aux instructions du fabricant.

Garantie

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537), Mexique : 001-800-456-4537

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter le site kohler.com/serviceparts.

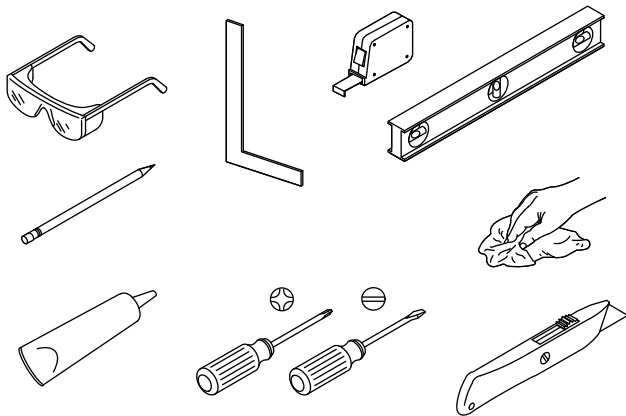
Pour des renseignements sur l'entretien et le nettoyage, visiter le site kohler.com/clean.

Ce produit est couvert sous la **Garantie limitée à vie pour les bases de douche et les baignoires en fonte émaillée KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de service à la clientèle.

Instrucciones de instalación

Bañera de sobreponer / de montaje por abajo

Herramientas



Más:

Todas las instalaciones

- Herramientas y materiales comunes de carpintería
- Lona
- Maderos de 2x4 o de 2x6
- Material de cubierta resistente al agua
- Cuñas metálicas
- Material de acabado

Instalaciones de montaje por abajo

- Plantilla
- Cinta de enmascarar
- Lima
- Sierra caladora eléctrica
- Rebajadora
- Pesas

Antes de comenzar



PELIGRO: Riesgo de lesiones personales o ahogamiento. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de experiencia y conocimientos. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con este aparato.



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. Utilice equipo de protección personal y obtenga suficiente ayuda para levantar y desplazar la bañera con cuidado. Las bañeras de hierro fundido son muy pesadas. Si la bañera de hierro fundido no se levanta correctamente, el personal podría sufrir lesiones.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las piezas con corriente eléctrica, excepto las que se suministran con voltaje muy bajo que no exceda 12 V, deben quedar inaccesibles a la persona en la bañera de hidromasaje.



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. Al planear la estructura de madera, tome en cuenta la altura de la bañera con las patas. La bañera solo debe quedar soportada por las patas para evitar daños materiales. **No apoye la bañera sobre la estructura o el reborde de la bañera.**



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No se recomienda para instalaciones en ambientes continuamente mojados.



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Si es necesario soldar, cubra la superficie de la bañera para evitar que desechos de soldadura dañen la superficie esmaltada.

IMPORTANTE: Antes de la instalación, con cuidado inspeccione todas las superficies de la bañera. Si le preocupa alguna área, **NO HAGA LA INSTALACIÓN.** Llame al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) para obtener ayuda.

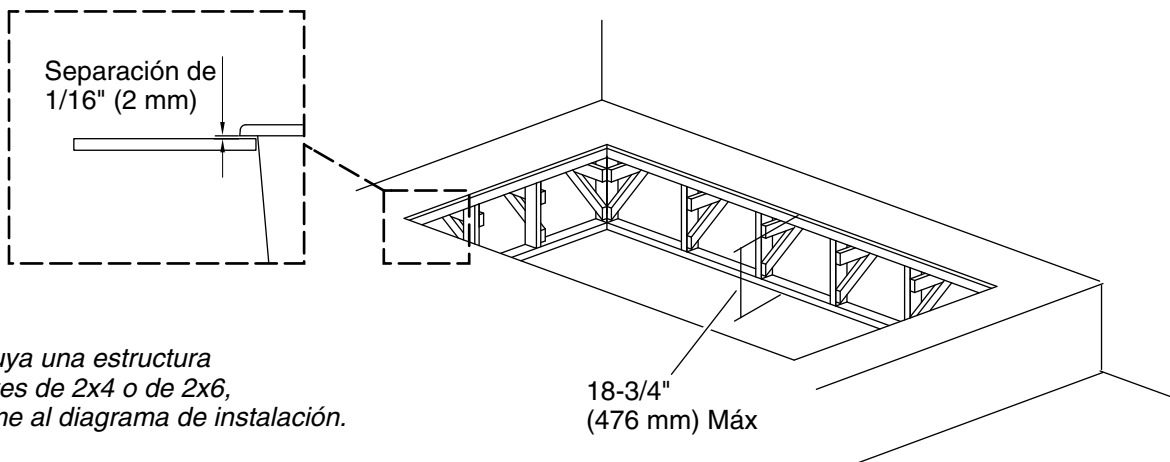
IMPORTANTE: La bañera debe instalarse en interiores. La instalación al aire libre anularía la garantía.

AVISO: Este producto requiere un desagüe K-7271 (tubo de latón) o un desagüe K-7272 (tubo de PVC) para ser instalado correctamente.

□ Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

Antes de comenzar (cont.)

- Antes de mover la bañera, planifique detenidamente el área de instalación. Esta bañera es pesada y no cabe fácilmente a través de los marcos de las puertas.
- Desempaque la bañera y verifique que no esté dañada. Vuelva a colocar la bañera en la caja hasta que la vaya a instalar.
- Asegúrese de que habrá el acceso adecuado a las conexiones finales de plomería.
- Estas instrucciones son para las instalaciones autosoportadas y de sobreponer. Siga las instrucciones correspondientes a su instalación en particular.
- Esta bañera cumple la norma ASME A112.19.1/CSA B45.2. Todas las dimensiones son nominales.



Construya una estructura de postes de 2x4 o de 2x6, conforme al diagrama de instalación.

18-3/4" (476 mm) Máx

1. Prepare el sitio

AVISO: Mida su producto para preparar el lugar. Visite la página del producto en kohler.com para más información.

Consideraciones de la estructura de postes de madera



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. Al planear la estructura de madera para la altura de la bañera, tome en cuenta la altura de la bañera **con** las patas. **No apoye la bañera sobre la estructura o el reborde de la bañera.**

- Al planear la estructura de madera, tome en cuenta el espesor del material resistente al agua de la cubierta y el material de acabado.
- Si planea utilizar grifería y válvulas de montaje en cubierta, asegúrese de que haya suficiente espacio para ser instalada.
- Se recomienda un panel de acceso para facilitar el mantenimiento futuro a la plomería.

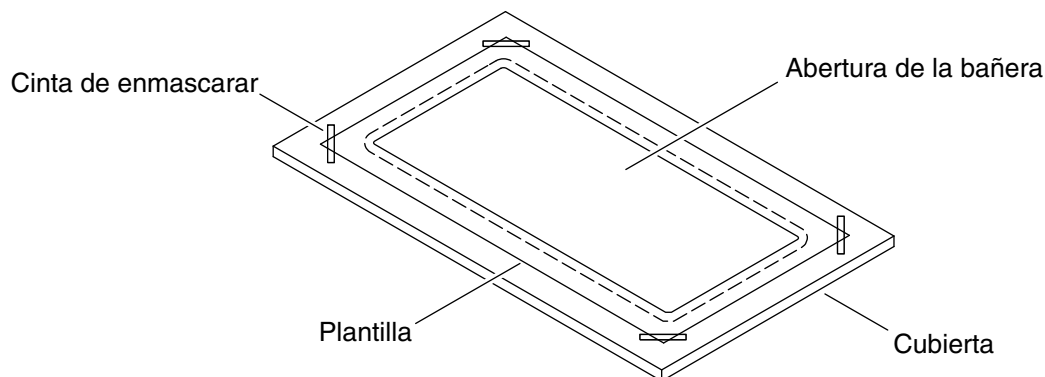
AVISO: Para asegurar que el reborde la bañera a todo lo largo se utilizará según el diseño:

- Asegúrese de que exista una separación de 1/16" (2 mm) entre el material de acabado y el lado inferior del reborde de la bañera.
- Deje un espacio libre mínimo de 2" (51 mm) entre el borde del reborde de la bañera y la pared acabada.

Prepare el sitio

AVISO: Instale en un subpiso a nivel que tenga el soporte adecuado.

- Instale un subpiso nivelado. Ajuste a que quede nivelado, si es necesario.
- Construya una estructura de postes de 2x4 o 2x6 para su instalación en particular.
- Coloque la plomería. Tape los suministros y verifique que no haya fugas.



2. Prepare la cubierta – Solo instalación de montaje por abajo

- Con los bordes de la plantilla (provista) paralelos a los bordes de la cubierta, pegue la plantilla a la cubierta con cinta de enmascarar.

NOTA: Se recomienda utilizar una cubierta con bordes en radio.

- Determine el tratamiento deseado para el borde de la cubierta. Consulte con el fabricante local de cubiertas para obtener las instrucciones correctas de corte de los bordes de la cubierta.
- Utilizando el método de corte adecuado para su tipo de cubierta, corte a lo largo del borde de la línea de corte de la plantilla.
- Retire la plantilla al terminar de cortar.
- Alise el borde de la cubierta según sea necesario.
- Con cuidado coloque la cubierta arriba de la bañera para asegurar que quede correctamente y se vea bien. Ajuste según sea necesario.



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. Se deben instalar refuerzos para soportar el peso de la cubierta desde abajo. No confíe en que la bañera por sí misma soporte este peso. Consulte las instrucciones que se incluyen con la cubierta para instalar correctamente los refuerzos. Si no se instalan refuerzos, la cubierta podría flexionarse y posiblemente causar daños a la bañera.

- Instale refuerzos (se requiere), que pueden ser maderos de 2x4 u otro material de refuerzo, al lado inferior de la cubierta.

3. Instale la tira selladora (opcional)

NOTA: En instalaciones con desagüe a través del piso: Necesitará hacer un orificio para desagüe para realizar las conexiones del desagüe. Para instalaciones de desagüe arriba del nivel del piso: No será necesario hacer un orificio.

- Coloque la plomería.
- Tape los suministros y verifique que no haya fugas.

4. Prepare la bañera

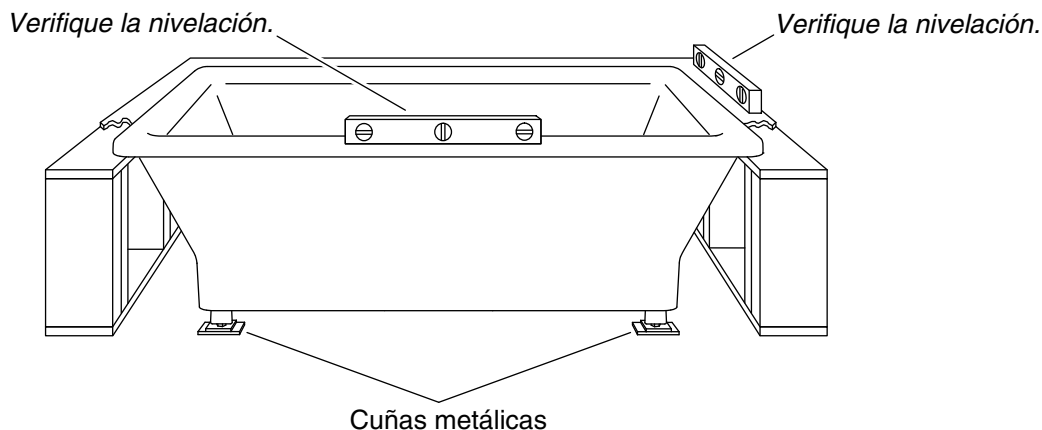


ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Utilice equipo de protección personal y obtenga suficiente ayuda para levantar y desplazar la bañera con cuidado. Las bañeras de hierro fundido son muy pesadas. Si la bañera de hierro fundido no se levanta correctamente, el personal podría sufrir lesiones.

- Coloque una protección de piso o tapete cerca del área de instalación. Esto evitará daños al piso y a la bañera al colocar la bañera en el piso.

Prepare la bañera (cont.)

- Con ayuda, saque la bañera de la caja de cartón y colóquela sobre una cubierta protectora del piso.
- Fije el desagüe en la bañera según las instrucciones del fabricante del desagüe. **Todavía no conecte la trampa.**
- Coloque una lona limpia en el fondo de la bañera. Esto evitará que la superficie de la bañera se raye durante el proceso de instalación.



5. Instale la bañera



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. Utilice equipo de protección personal y obtenga suficiente ayuda para levantar y mover la bañera con cuidado. Las bañeras de hierro fundido son muy pesadas. Si la bañera de hierro fundido no se levanta correctamente, el personal podría sufrir lesiones.

NOTA: La ilustración de arriba muestra una bañera de sobrepone. Las instrucciones de instalación aplican para ambas bañeras, de instalación por abajo y de sobrepone.

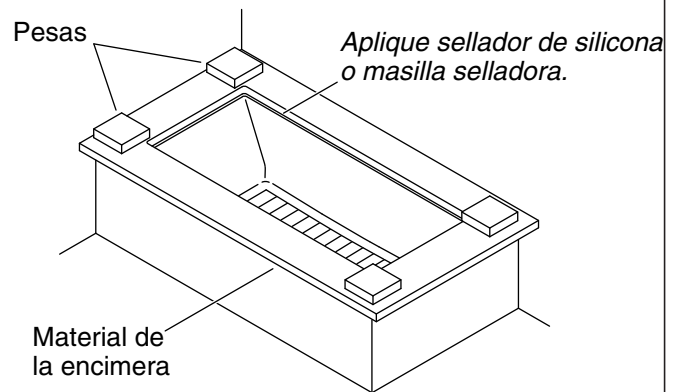
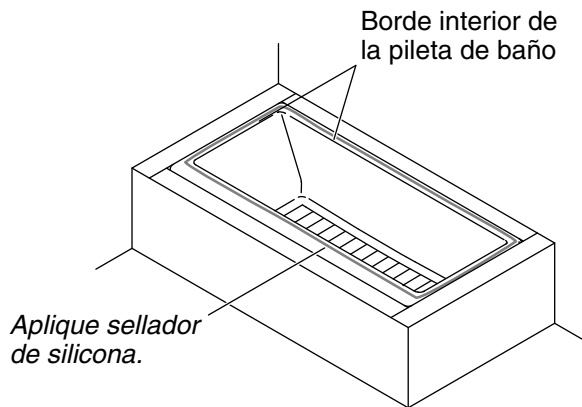
- Con ayuda, mueva con cuidado la bañera al lugar de instalación.
- Conecte el tubo final del desagüe a la trampa.
- Verifique que la bañera: (1) esté nivelada en la parte superior de la bañera, (2) esté a plomo del lado del desagüe y (3) descansa en las 4 patas. Si la bañera no está nivelada, debe instalar cuñas metálicas bajo las patas de la bañera.
- Para nivelar la bañera, pida que varias personas levanten la bañera mientras una persona desliza las cuñas metálicas bajo las patas de la bañera.

6. Instale la plomería



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. El sello debe ser hermético en todas las conexiones del desagüe de la bañera. Este sello hermético evitará daños a la propiedad.

- Conecte la trampa al desagüe.
- Instale las válvulas de la grifería de acuerdo a las instrucciones del fabricante de la grifería. **No instale la guarnición de la grifería en este momento.**
- Abra el agua en la bañera. Revise que no haya fugas en las conexiones de desagüe.
- Llene la bañera hasta el rebosadero. Verifique que no haya fugas.



7. Termine la instalación – Solo instalación por abajo

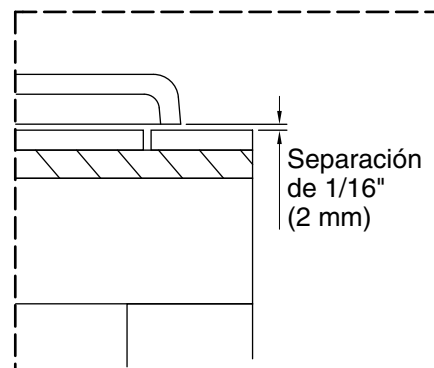
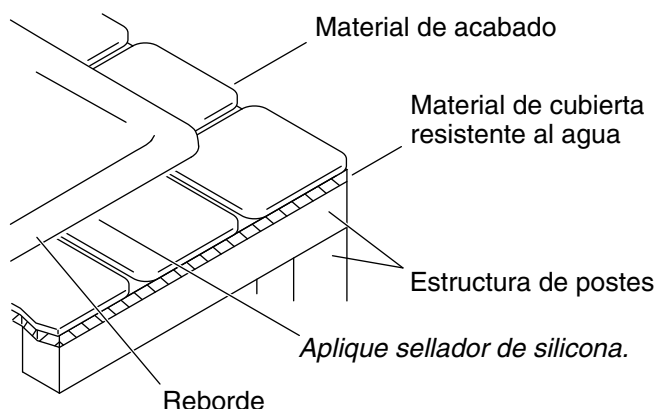


PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. No utilice sellador adhesivo para fijar el material de la cubierta a la bañera. El sellador adhesivo pega en forma permanente el material de la cubierta a la bañera, lo que hace que separarlos sea difícil y costoso. En su lugar, utilice sellador de silicona, el cual facilita el mantenimiento futuro o la desinstalación del material de la cubierta.

- Limpie el reborde de la bañera.

AVISO: El hilo continuo de sellador de silicona u otro sellador debe colocarse no más cerca de 2" (51 mm) del borde interior del reborde.

- Aplique un hilo continuo de sellador de silicona u otro sellador en todas las áreas donde el reborde de la bañera haga contacto con el material de la cubierta.
- Alinee y coloque correctamente el material de la cubierta sobre la bañera.
- Presione firmemente la cubierta sobre la bañera.
- Coloque temporalmente pesas sobre el material de la cubierta. Esto sostiene el material de la cubierta en su lugar mientras se seca el sellador de silicona.
- Aplique un hilo continuo de sellador de silicona transparente donde el reborde de la bañera hace contacto con el material de la cubierta.
- Instale la guarnición de la grifería de acuerdo a las instrucciones del fabricante.



8. Termine la instalación - Solo instalación de sobreponer

- Cubra la estructura con material resistente al agua para cubiertas.

AVISO: Solo aplique sellador 100 % de silicona cuando se le indique.

- Con sellador 100 % de silicona selle las juntas entre el material de cubierta resistente al agua y el reborde de la bañera solamente en el extremo de la cabeza y del desagüe de la bañera. **No aplique sellador de silicona al reborde de la bañera a lo largo de la bañera.**

AVISO: Para asegurar que el reborde de la bañera se utilice según el diseño, deje una separación de 1/16" (2 mm) entre el reborde de la bañera y el material de acabado.

- Instale el material de acabado. Asegúrese de que exista una separación de 1/16" (2 mm) entre el reborde de la bañera y el material de acabado a lo largo de la bañera.
- Aplique un hilo continuo de sellador de silicona en la ranura entre el material de acabado y el reborde de la bañera a todo lo largo de la bañera.
- Instale la guarnición de la grifería de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

Garantía

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

EE.UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537), México:
001-800-456-4537

Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite kohler.com/serviceparts.

Para consultar información de cuidado y limpieza, visite kohler.com/clean.

A este producto lo cubre la **Garantía limitada de por vida para bañeras y bases de ducha de hierro fundido esmaltado de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Solicite una copia en papel de los términos de la garantía al Centro de Atención al Cliente.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2020 Kohler Co.

1432012-2-A